

欲營衣館業者注意
啟者弟向在卑詩火市姊路埠所做之源和衣館該生意甚覺暢旺奈為家事所迫志急東旋擬將該衣館全盤架生物用傢私出賣取價從廉如有僑胞欲營此業者請來面議或照下列住址函商定必廉價相就幸勿失良機為盼

Yew Wah

P.O. Box 28

Fort Steele

B.C.

源和衣館啟

民國十四年捌月十六日

McE W & Co.,
131 Pender Street East
Vancouver, B.C.

來定必得收

雲高華埠美利金舖弟許昌彩謹啟

美利老舖金銀首飾

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St. E.
Vancouver B.C.

啟者弟向在雲城專煉拾足金藥巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣
和昌號金器
電話(詩慶)五六八〇R
弟許昌所敬啟

遷舖廣告

啟者小號開張拾有餘年專辦祖國各省正地道藥材參茸玉桂貨美價廉久蒙僑胞惠顧殊深感激現因擴張生意遷往緬街即衾孖士銀行對面僑胞賜顧格外歡迎

Wing Wah Co.

594 Main St.

Vancouver, B.C.

緬街門牌五百〇四號
電話司慶 六三三八

兼總代理 滿地可 奎丕路

雲高華埠永華藥房謹啟

民國拾四年捌月拾八日

電訊附啟

是晨接香港五洲滙兌公司來電報告

香港平靖秩序依然亦如往日壹樣仰

旋唐諸君與滙銀歸家者照常辦理

可也

八月十七

永祥源
馬恒兆啟